Il est recommandé que les modifications susdites soient approuvées et entrent en vigueur le 1er juillet 1956.

Respectueusement soumis,

Le président, S. G. NELSON

Le commissaire, A.-J. BOUDREAU

Respectueusement soumis,

WISHART McLEA ROBERTSON,
Président du Sénat.

Sur motion de l'honorable sénatrice Fergusson, appuyée par l'honorable sénateur Hawkins, il est— Ordonné: Que ledit rapport soit pris en considération demain.

L'honorable sénateur Macdonald, C.P., dépose sur la Table: Accord relatif au financement du service de recherche des glaces dans l'Atlantique-Nord. (Textes anglais et français)

Avec la permission du Sénat, L'honorable sénateur Macdonald, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Godbout, que lorsque le Sénat s'ajournera aujourd'hui, il demeurera ajourné jusqu'à demain, à une heure de l'après-midi.

Étant posée la question sur ladite motion, Elle est résolue par l'affirmative.

Le Sénat s'ajourne.